



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
  
Swiss Confederation

Spolkové ministerstvo vnútra (EDI)  
Spolkový úrad pre zdravie (BAG)

Nový koronavírus

Aktualizované 12. 8. 2020



# TAKTO SA CHRÁNIME.



**Dôležité informácie o novom koronavírusu a o pravidlách správania sa a hygiény.**

**Povinnosť nosiť rúško vo verejnej doprave**



**Naďalej dodržiavajte pravidlá hygiény a správania sa. Nový koronavírus by sa už nemal tak rozsiahlo šíriť.**



Pri príznakoch ochorenia sa ihneď dať testovať a zostať doma.



Pre spätné vysledovanie nechať vždy, pokiaľ to je možné, kontaktné údaje.



Pri pozitívnom výsledku testu: izolácia.  
Pri kontakte s pozitívne testovanou osobou: karanténa.



Dodržiavať odstup od ostatných.



Dôkladne si umývať ruky.



Vyhýbať sa podávaniu rúk.



Kašlať a kýchať do vreckovky alebo ohybu laktá.



K lekárovi alebo na pohotovosť ísiť len po telefonickom ohlásení.

# Najčastejšie otázky a odpovede týkajúce sa nového koronavírusu

Po uvoľnení opatrení na ochranu obyvateľstva pred novým koronavírusom sa vo verejných priestoroch opäť pohybuje viac ľudí. Spolková rada sa bude aj v budúcnosti dôrazne spoliehať na zodpovedné správanie jednotlivcov. Pravidlá hygiény a správania a koncepcie ochrany zostávajú nanajvýš dôležité a ich cieľom je predchádzať novým infekciám.

**Dôležitá zostáva osobná zodpovednosť:** Pred nakazením sa najlepšie ochráňte tak, že si budete pravidelne umývať ruky a budete dodržiavať odstup.

Značné riziko infekcie existuje vtedy, ak nie je možné dodržať vzdialenosť 1,5 metra. To sa môže týkať najmä verejnej dopravy. Vzhľadom na zintenzívnenie dopravy a skutočnosť, že od polovice júna narastá počet prípadov, Spolková rada posilnila ochranné opatrenia a od 6. júla 2020 zaviedla povinnosť nosiť vo všetkých prostriedkoch verejnej dopravy rúško.

## Infekcia a riziká

Prečo sú tieto pravidlá hygiény a správania sa natoľko dôležité?

U nového koronavírusu ide o nový vírus, proti ktorému ešte ľudia nemajú **imunitu (obrany schopnosť)**. **Môže dôjsť k mnohým prípadom infekcie a ochorenia.** Preto musíme šírenie nového koronavírusu pokiaľ možno spomaliť.

Musíme chrániť najmä osoby s vyšším rizikom, ktorým hrozí ťažký priebeh ochorenia.

Patria k nim:

- osoby staršie než 65 rokov
- tehotné ženy
- dospelí s týmito ochoreniami:
  - **vysoký krvný tlak**
  - **srdcovo-cievne ochorenia**
  - **cukrovka**
  - **chronické ochorenia dýchacích ciest**
  - **rakovina**
  - **ochorenia a typy liečby, ktoré oslabujú imunitný systém**
  - **silná nadváha (obezita, BMI 40 a viac)**

Ak nie ste si istý/á, či patríte k obzvlášť ohrozeným osobám, obráťte sa na svojho lekára.

Ked' budeme všetci dodržiavať pravidlá hygiény a správania, môžeme lepšie ochrániť nielen tieto osoby. Prispievame tým aj k tomu, aby ľudia so závažnými ochoreniami dostali v zdravotníckych zariadeniach dobrú starostlivosť. Na jednotkách intenzívnej starostlivosť je totiž obmedzený počet ošetrovní a dýchacích prístrojov.

Máte viac než 65 rokov, ste tehotná alebo máte niektoré z ochorení uvedených vyššie? Takto sa môžete chrániť:

Pred nákazou sa najlepšie budete chrániť tak, ked' budete nadalej dodržiavať pravidlá hygiény a správania. Platia tieto odporúčania:

- Pravidelne si dôkladne umývajte ruky mydlom.
- Dodržiavajte odstup od ostatných (najmenej 1,5 metra).
- Dodržiavajte povinnosť nosiť rúško vo verejnej doprave.
- Pravidlá hygiény a správania dodržiavajte aj vtedy, ked' sa stretnete s priateľmi alebo rodinou. Napríklad pri naberaní jedla sa nedotýkajte toho istého príboru a nepite z toho istého pohára a pod.
- Vyhýbjte sa najvyťaženejším časom na miestach, kde sa vyskytuje veľa ľudí (napríklad špička vo verejnej doprave alebo na staniciach, sobotné nákupy). Ak sa napriek tomu nachádzate na miestach, kde sa vyskytuje veľa ľudí a nemôžete dodržiavať potrebný odstup, odporúčame vám nasadiť si rúško.

Máte niektorý alebo viacero príznakov ochorenia, ako je kašeľ (väčšinou suchý), bolesť v krku, dýchavičnosť, bolesti na hrudi, horúčka alebo náhlá strata čuchu a/alebo chuti? **V tom prípade ihned zavolajte svojmu lekárovi alebo do nemocnice. I keď je práve víkend.** Opíšte svoje príznaky a

povedzte, že patríte k obzvlášť ohrozeným osobám.

Ak ste tehotná, je možné, že ste mimoriadne ohrozená tým, že ťažko ochoriete na Covid-19. Na čo musíte dbať?

Ak ste tehotná, mali by ste sa pokiaľ možno chrániť pred infekciou novým koronavírusom. Preto vám odporúčame dodržiavať naše odporúčania pre obzvlášť ohrozené osoby (pozri predchádzajúcu odpoved).

Na pracovisku je váš zamestnávateľ na základe nariadenia o ochrane matiek povinný zabezpečiť, aby ste ako tehotná žena bola čo najlepšie chránená pred nákazou novým koronavírusom. Pokiaľ to nie je možné, musí vám zamestnávateľ ponúknut' alternatívny. Ak nie je možné pokračovať vo výkone práce, môže vám váš gynekológ vystaviť zákaz činnosti (Beschäftigungsverbot).

Ak ste tehotná, podľa nových poznatkov by mohlo ochorenie novým koronavírusom viesť k vážnemu priebehu ochorenia, najmä vtedy, ak máte napríklad nadvähu, ste vo vyššom veku alebo trpíte určitými chorobami. V súčasnosti je mnoho otázok v súvislosti s tehotenstvom a ochorením Covid-19 stále nezodpovedaných. Matka a dieťa by sa však mali preventívne mimoriadne chrániť.

Ak sa u vás vyskytnú príznaky ochorenia, ihned' zatelefonujte svojmu gynekológovi, aby ste prebrali potrebné kroky.

### Ako sa nový koronavírus prenáša?

Nový koronavírus sa môže prenášať takto:

- **Pri blízkom a dlhšom kontakte:** Ak máte odstup od infikovanej osoby menší než 1,5 metra a bez ochrany (napr. deliaca stena alebo obe osoby majú nasadené rúška). Čím dlhší a bližší kontakt máte s infikovanou osobou, tým pravdepodobnejšie sa nakazíte.
- **Kvapôčkami:** Ak si chorý človek kýchne alebo zakašle, môžu sa vírusy dostať priamo na sliznice nosa, úst alebo očí iného človeka.
- **Rukami:** Infekčné kvapôčky sa pri kašli a kýchaniu dostanú na ruky. Prípadne sa človek dotkne povrchov, kde sa nachádzajú vírusy. Dotykom sa dostanú do úst, nosa alebo očí.

### Kedy je človek infekčný?

Upozorňujeme: Ak človek ochorie v dôsledku nového koronavírusu, je infekčný už dlhšie. Konkrétnie:

- Už dva dni pred prejavením príznakov – teda ešte predtým, než človek zistí, že je nakazený.
- V období, keď sa prejavujú príznaky, je človek obzvlášť infekčný.
- Aspoň 48 hodín potom, ako sa človek začne opäť cítiť zdravý. Dbajte preto naďalej na dodržiavanie odstupu od ostatných a pravidelne si umývajte ruky mydлом.

## Príznaky, diagnóza a liečba

### Akými príznakmi sa prejavuje ochorenie novým koronavírusom?

Často sa vyskytujú tieto príznaky:	Okrem toho sa môžu vyskytnúť tieto príznaky:
<ul style="list-style-type: none"><li>• kašeľ</li><li>• bolesť v krku</li><li>• dýchavičnosť</li><li>• bolesti na hrudi</li><li>• horúčka</li><li>• Náhla strata čuchu a/alebo chuti</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• bolesť hlavy</li><li>• celková slabosť, nevoľnosť</li><li>• žalúdočné a črevné prejavy (nevoľnosť, vracanie, hnačka, bolesti brucha)</li><li>• nádcha</li><li>• bolesť svalov</li><li>• vyrážka</li></ul>

Príznaky sú rôzne silné, môžu byť len mierne. Možné sú aj komplikácie, napríklad zápal plíúc.

Pokiaľ máte niektoré z častých príznakov, možno ste ochoreli v dôsledku koronavírusu.

### **V takom prípade:**

- **Zostaňte doma a vyhýbajte sa akémukoľvek kontaktu s inými ľuďmi.**
- **Odpovedzte na kontrolné otázky o koronavírusu (pozri webové prepojenia v ďalšej otázke) alebo zatelefonujte svojmu lekárovi. Čo najlepšie odpovedzte na všetky kontrolné otázky online alebo telefonicky. Nakoniec dostanete odporúčanie, ako konáť, prípadne pokyny, aby ste sa nechali otestovať.**
- **Prečítajte si pokyny týkajúce sa «izolácie» ([www.bag.admin.ch/neues-coronavirus-](http://www.bag.admin.ch/neues-coronavirus-)**

[downlaods](#)) a dôsledne ich dodržiavajte.

**Ak máte viac než 65 rokov, ste tehotná alebo trpíte nejakým ochorením, platí: Pri výskytu niektorého alebo viacerých častých príznakov ihned zatelefonujte svojmu lekárovi. I keď je práve víkend.**

**Nie ste si istý/á, čo máte robiť?**

Odpovedzte na **kontrolné otázky týkajúce sa koronavírusu** na adrese <https://check.bag-coronavirus.ch/screening> a od Spolkového úradu pre zdravie dostanete odporúčanie, čo máte robiť (v nemeckom, vo francúzskom, v talianskom a anglickom jazyku).

Na webovom sídle kantónu Vaud na adrese <https://coronavirus.unisante.ch/evaluation> nájdete **kontrolné otázky v ďalších 8 jazykoch**.

Kontrolné otázky nenahrádzajú profesionálne lekárské poradenstvo, diagnózu a ošetrenie. Príznaky opísané v kontrolných otázkach sa môžu vyskytovať aj v súvislosti s inými ochoreniami, ktoré si vyžadujú iný postup.

Pri silných príznakoch, ktoré sa zhoršujú alebo ktoré vás znepokojujú, sa obráťte na svojho lekára.

**Ako sa lieči ochorenie novým koronavírusom?**

Liečba je obmedzená na zmierňovanie príznakov. Pacienti sa izolujú, aby sa chránili ďalšie osoby. Pri ťažkom priebehu ochorenia je väčšinou potrebná liečba v nemocnici na jednotke intenzívnej starostlivosti. Za určitých okolností si to vyžaduje umelé dýchanie.

**Máte ťažkosti, pocit, že ste chorý/á, alebo príznaky, ktoré nesúvisia s novým koronavírusom?**

Zdravotné ťažkosti, choroby a príznaky, ktoré a netýkajú nového koronavírusu, sa musia naďalej brať vážne a musia sa liečiť. Požiadajte o pomoc a nečakajte príliš dlho: zatelefonujte svojmu lekárovi.

**Kedy sa musím nechať testovať na nový koronavírus?**

Cítite sa chorý alebo pociťujete príznaky nového koronavírusu? Zostaňte doma, odpovedzte na kontrolné otázky o koronavírusu alebo zatelefonujte svojmu lekárovi. Čo najlepšie odpovedzte na všetky kontrolné otázky online alebo telefonicky. Nakoniec dostanete odporúčanie, ako konáť, prípadne pokyny, aby ste sa nechali otestovať. Zostaňte doma, kým nie je k dispozícii výsledok testu.

**Kde sa môžem dať testovať?**

Testy vykonávajú lekári, nemocnice alebo špeciálne určené testovacie strediská. Môžete odpovedať na kontrolné otázky o koronavírusu. Ak sa vám na základe odpovedí odporúča, aby ste sa dali otestovať, dostanete pokyny, ako postupovať.

Stránka [www.ch.ch/coronavirus](http://www.ch.ch/coronavirus) odkazuje na internetové stránky jednotlivých kantónov. Tam nájdete informácie o novom koronavírusu a kontaktné údaje.

**V ktorých prípadoch hradí spolková vláda náklady na PCR test?**

Od 25. júna 2020 hradí spolková vláda náklady na testovanie (= molekulárno-biologický PCR test), ak sú splnené kritériá BAG. Je to napríklad vtedy, ak máte príznaky, ktoré sedia na Covid-19, a lekár vám nariadi test na infekciu novým koronavírusom. Kritérium je aj oznamenie aplikácie SwissCovid o kontakte s infikovanou osobou.

Ak nie sú splnené kritériá BAG, spolková vláda nehradí náklady na testovanie. Môže to byť napríklad vtedy, ak potrebujete výsledok testu na účely cestovania alebo ak sa test vykoná iba na žiadosť zamestnávateľa.

## Ďalšie informácie

### Kde nájdem ďalšie informácie vo svojom materinskom jazyku?

Na webovej platforme migesplus.ch nájdete mnoho ďalších spoľahlivých informácií o ochorení Covid-19, ako aj o iných témach týkajúcich sa zdravia: <https://www.migesplus.ch/themen/neues-coronavirus-covid-19>

### Ktoré podujatia sú zakázané?

Veľké podujatia s účasťou viac ako 1000 osôb sú do konca septembra naďalej zakázané.

Súkromné a verejné podujatia s účasťou maximálne 1000 osôb sa môžu konať. Ak sa na podujati zúčastní viac než 300 osôb, musia sa účastníci rozdeliť do sektorov po maximálne 300 osôb. Platí to aj v baroch a kluboch.

Pri účasti na podujatiach dodržiavajte odstup 1,5 metrov od ostatných osôb, ako aj pravidlá hygieny a správania. Ak nemôžete dodržiavať odstup, nasadte si rúško.

Pri verejných podujatiach musí usporiadateľ zostaviť a vykonávať koncepciu ochrany. Na základe takejto koncepcie ochrany možno budete musieť odovzdať svoje kontaktné údaje. Je dôležité, aby ste v takomto prípade uviedli správne údaje. Len tak vás môžu orgány príslušného kantónu informovať o kontakte s infikovanou osobou.

## Ako získať pomoc.

### Čo môžem robiť, ak sa v nemocnici nehovorí mojím jazykom a nikto mi nerozumie?

Od začiatku žiadajte o tlmočníka. Existujú aj tlmočnícke služby cez telefón. Ked' sa privolá profesionálny tlmočník, nemusíte na tlmočenie volať svojich príbuzných, čím ich chrániť pred nakazením. Máte právo, aby ste pri lekárskych výkonoch rozumeli a aby vám rozumeli.

### Musíte zostať doma a potrebujete potraviny alebo lieky?

#### Alebo chcete niekomu pomôcť?

Hľadajte vo svojom bezprostrednom okolí:

- Môžete niekoho poprosiť o pomoc?
- Môžete niekomu ponúknuť pomoc?

Ďalšie možnosti:

- Obráťte sa na správu vašej obce alebo mesta
- Použite aplikáciu „Five up“
- Pozrite si stránky [www.hilf-jetzt.ch](http://www.hilf-jetzt.ch) / [www.aide-maintenant.ch](http://www.aide-maintenant.ch)

Aj tu platí, že sa vždy musia dodržiavať pravidlá hygieny a správania.

### Robíte si starosti alebo sa potrebujete s niekým porozprávať?

Tu nájdete viac informácií:

- Na internete na stránkach [www.dureschnufe.ch](http://www.dureschnufe.ch) / [www.santepsy.ch](http://www.santepsy.ch) / [www.salutepsi.ch](http://www.salutepsi.ch)
- Telefonické poradenstvo na linke 143 (Die Dargebotene Hand)

### Cítíte sa doma v ohrození? Potrebujete pomoc alebo ochranu?

- Telefónne čísla a e-mailové adresy, na ktorých ponúkajú anonymné poradenstvo a ochranu v celom Švajčiarsku, nájdete na adresách [www.offerhilfe-schweiz.ch](http://www.offerhilfe-schweiz.ch) / [www.aide-aux-victimes.ch](http://www.aide-aux-victimes.ch) / [www.aiuto-alle-vittime.ch](http://www.aiuto-alle-vittime.ch).
- V prípade nútze volajte na políciu: telefónne číslo 117

Ďalšie dôležité telefónne čísla:

- **záchranná služba 144:** tá je k dispozícii v celom Švajčiarsku 24 hodín denne v prípade akýchkoľvek nútzových prípadov týkajúcich sa zdravia.

- **Infolinka** v súvislosti s novým koronavírusom: na čísle **058 463 00 00** odpovedajú na otázky o novom koronavírusu.
- **Ak nemáte všeobecného lekára: Medgate** je k dispozícii na čísle **0844 844 911** každý deň aj v noci.

## Návrat na pracovisko

Spolková rada ďalej odporúča pracovať z domu, ak je to možné, aby sa predišlo veľkému obsadeniu vozidiel verejnej dopravy. O tom, či a kedy by ste sa mali vrátiť do práce, však rozhodne váš zamestnávateľ.

Ak ste zamestnaný/á a pre existujúce ochorenie patríte k ohrozeným osobám, musí vás zamestnávateľ chrániť.



### Povinnosť nosiť rúško vo verejnej doprave

#### Kde platí povinnosť nosiť rúško?

Povinnosť nosiť rúško platí v celej verejnej doprave, t. j. vo vlakoch, v električkách a autobusoch, ale aj v lanovkách alebo na lodiach. Výnimkou sú vleky a sedačkové lanovky. V lietadlach, ktoré odliatájú zo Švajčiarska alebo tam pristávajú, platí povinnosť nosiť rúško.

#### Existujú výnimky pre malé deti či iné osoby?

Pre deti mladšie ako 12 rokov neplatí povinnosť nosiť rúško. Okrem toho platí výnimka pre aj ľudí, ktorí nemôžu nosiť rúška z osobitných dôvodov, najmä zo zdravotných.

#### Musím mať rúško aj vtedy, keď je vlak alebo autobus napoly prázdný?

Povinnosť nosiť rúško platí bez ohľadu na to, koľko ľudí cestuje vo verejnej doprave. Dopredu sa nevie, koľko ľudí pristúpi.

#### Ak nemám rúško, môžem si tvár a nos prekryť šálom alebo šatkou?

Nie, povinnosť nosiť rúško nie je splnená šálom či šatkou. Šál dostatočne nechráni pred infekciou a nechráni dostatočne aj ostatných. Malo by sa nosiť hygienické rúško alebo priemyselne vyrobené látkové rúško.

#### Kto kontroluje, či majú cestujúci nasadené rúška?

Kontrolu a presadzovanie pravidiel vykonáva vlakový personál a železničná polícia, prípadne bezpečnostné služby.

#### Čo ak odmietнем nosiť rúško?

Každý, kto odmietne nosiť rúško, musí na najbližšej zastávke z dopravného prostriedku vystúpiť. Ak osoba nereaguje na výzvy bezpečnostných služieb a nevystúpi z vozidla, môže dostať pokutu za neuposluchnutie (prostredníctvom bežného postupu udeľovania pokút, nie je to poriadková pokuta).

#### BAG dlho zastával tvrdenie, že rúška nechránia zdravých ľudí vo verejných priestoroch. Prečo sú teraz rúška napriek tomu povinné?

Ak nosíte rúško, chránite tým ostatných. Infikovaná osoba môže byť nákazlivá už dva dni predtým, než sa objavia príznaky, a to bez toho, aby o tom vedela. Ak má v uzavretom priestore každý nasadené rúško, každého človeka chránia tí ostatní. Aj keď sa tým nezaručuje 100 % ochrana, šírenie vírusu sa tak spomaľuje.

## Cestovanie/pricestovanie do Švajčiarska

Od 6. júla 2020 musíte po pricestovaní z určitých území vo Švajčiarsku nastúpiť na 10 dní do karantény.

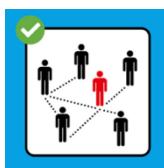
Toto opatrenie vychádza z nariadenia o opatreniach na boj proti novému koronavírusu (Covid-19) v oblasti medzinárodnej osobnej dopravy a uplatňuje sa na vstup z krajín alebo území so zvýšeným rizikom infekcie koronavírusom.

Nahláste sa po pricestovaní do dvoch dní u [zodpovedného orgánu príslušného kantónu](#) a riadte sa pokynmi tohto orgánu.



Každý, kto sa vyhýba karanténe alebo si nesplní ohlasovaci povinnosť, sa podľa epidemiologického zákona dopustí priestupku, ktorý sa trestá pokutou až do 10 000 CHF.

Zoznam štátov alebo území so zvýšeným rizikom nákazy koronavírusom, kontakty pre jednotlivé kantóny a výnimky z povinnosti karantény nájdete tu:  
[www.bag.admin.ch/entry](http://www.bag.admin.ch/entry)



## Prostredníctvom testov na koronavírus a sledovania kontaktov sa prerušujú reťazce infekcie.

### Prečo sú tieto dve opatrenia také dôležité?

Aby sa mohol vrátiť takmer „normálny“ život, mali by sa všetci ľudia s príznakmi ochorenia dať okamžite testovať na nový koronavírus – dokonca aj pri miernych príznakoch. Okrem testovania je dôležité aj to, aby všetci ľudia poskytovali svoje kontaktné údaje z dôvodu vysledovateľnosti, napríklad v reštaurácii. Infikovaní ľudia môžu totiž byť nákažliví, aj keď sa stále cítia zdraví. Vďaka testom a sledovaniu kontaktov sa tak prerušujú reťazce infekcie.

### Ak je test na koronavírus pozitívny, začne sa sledovanie kontaktov.

- Orgány príslušného kantónu spolupracujú s infikovanou osobou s cieľom určiť, s kým bola v blízkom kontakte.
- Orgány informujú kontaktné osoby o možnej nákaze a o tom, ako ďalej postupovať.
- I keď tito ľudia nemajú príznaky, musia ísť do karantény. Platí to desať dní po poslednom kontakte s nákažlivou osobou.
- Ak sa počas tohto obdobia nezistí žiadna infekcia, orgány karanténu zrušia.



## Aplikácia SwissCovid

S podporou aplikácie SwissCovid pre mobilné telefóny chceme obmedziť nekontrolované šírenie nového koronavírusu. Čím viac ľudí používa aplikáciu SwissCovid, tým väčší je jej prínos. Človek, ktorý bol dlhší čas v blízkosti aspoň jednej osoby, ktorá bola neskôr pozitívne testovaná na nový koronavírus, bude prostredníctvom aplikácie informovaný o možnom nakazení a ďalšom postupe. Súkromie zostáva chránené. Používanie aplikácie je dobrovoľné a bezplatné. Aplikácia sa dá stiahnuť z obchodu Apple App Store a Google Play.

### Aplikácia SwissCovid pomáha rýchlejšie zastaviť reťazce prenosu.

Aplikácia SwissCovid pre mobilné telefóny (Android/iPhone) prispieva k obmedzeniu šírenia nového koronavírusu. Doplňa klasické „sledovanie kontaktov“, teda vysledovanie nových infekcií v kantónoch, a tým pomáha zastaviť reťazce prenosu.

Aplikácia SwissCovid je k dispozícii v obchodoch Apple Store a Google Play (v týchto jazykoch: nemčina, francúzska, taliančina, rétorománčina, albánčina, bosniančina, angličtina, chorvátčina, portugalčina, srbčina, španielčina. Turečtina a tigriňa budú nasledovať.)

- [Obchod Google Play pre Android](#)
- [Obchod Apple Store pre iOS](#)

Používanie aplikácie SwissCovid je dobrovoľné a bezplatné. Čím viac ľudí si aplikáciu inštaluje a bude ju používať, tým efektívnejšie bude podporovať obmedzenie šírenia nového koronavírusu.

### Ako funguje aplikácia SwissCovid?

Nainštalujte si aplikáciu SwissCovid do svojho mobilného telefónu Apple alebo Android. Potom už nemusíte robiť nič, len musíte mať mobilný telefón so sebou a mať zapnutú funkciu Bluetooth. Mobilný telefón potom cez Bluetooth vysiela šifrované ID, tzv. kontrolné súčty. Sú to náhodné dlhé reťazce znakov. Po dvoch týždňoch sa všetky kontrolné súčty zo zariadenia automaticky vymažú.

Aplikácia anonymne meria trvanie kontaktu a vzdialenosť od iných mobilných telefónov. Zaznamenáva, ak dôjde k **blízkemu kontaktu** (bližšie ako 1,5 metra a celkovo viac ako 15 minút za deň). Práve vtedy existuje možnosť prenosu vírusu.

### Takto sa podáva oznámenie

Ak bol nejaký používateľ aplikácie SwissCovid pozitívne testovaný na prítomnosť koronavírusu, dostane od orgánov príslušného kantónu určitý kód (kód covid). Len s týmto kódom môže daná osoba vo svojej aplikácii aktivovať funkciu notifikácie. Tak dostanú upozornenie ostatní používatelia aplikácie s ktorými bola daná osoba počas fázy infekcie (dva dni pred nástupom príznakov ochorenia) v blízkom kontakte. Po zadaní kódu sa automaticky a anonymne odošle oznámenie.

Osoby, ktoré dostali oznámenie, môžu zavolať na infolinku uvedenú v aplikácii a objasniť si ďalšie kroky. Vždy je pri tom zaručená ochrana súkromia. Ak už má oboznámená osoba príznaky ochorenia, mala by zostať doma, vyhnúť sa kontaktu s inými ľuďmi, odpovedať na kontrolné otázky o koronavírusu alebo zatelefonovať svojmu lekárovi.

Takýmto solidárnym správaním môžeme všetci pomôcť prelomiť reťazce infekcie.

### Ochrana osoby

Údaje, ktoré zbiera aplikácia SwissCovid, sa ukladajú iba lokálne na vašom vlastnom mobilnom telefóne. Aplikácia nezasiela osobné údaje ani údaje o polohe do centrálnych úložísk či serverov. Nikto teda nemôže rekonštruovať, kto bol s kým v kontakte a kde sa kontakt uskutočnil. Keď bude kríza spôsobená koronavírusom prekonaná alebo ak sa ukáže, že aplikácia je neúčinná, systém sa vypne.

### Z aplikácie SwissCovid som dostal/a oznámenie, že existuje možnosť nakazenia. Mám nárok na test?

Áno, akonáhle dostanete oznámenie o možnej nákaze, môžete sa dať bezplatne otestovať.

Tento test je určený na identifikáciu ľudí, ktorí sú už infikovaní, ale ešte nemajú žiadne príznaky. Mal by sa vykonať najskôr 5 dní po možnom nakazení.

Ak je výsledok testu pozitívny, bude vás kontaktovať zodpovedné pracovisko príslušného kantónu, ktoré vás bude informovať o ďalšom postupe. Tým sa pomáha obmedziť prenos vírusu.

### Budem aj naďalej dostávať mzdu, ak sa po oznámení o možnej nákaze rozhodnem zostať doma?

Ak ste dostali správu o možnej nákaze, zatelefonujte na infolinku SwissCovid (telefónne číslo sa zobrazí, keď sa v aplikácii zobrazí oznámenie). Na tejto linke sa môžete poradiť o týchto otázkach.

Zamestnávateľ nie v zásade povinný naďalej vyplácať mzdu, ak zostanete doma z dôvodu oznámenia o možnej nákaze.

Na vyplácanie mzdy vás oprávňuje len karanténa nariadená zodpovednými orgánmi príslušného kantónu.

## Čo je nový koronavírus? Čo je SARS-CoV-2 a COVID-19?

Nový koronavírus bol odhalený v Číne koncom roka 2019 na základe neobvykľé častého výskytu zápalu pľúc v meste Wu-chan v strednej Číne. Vírus dostal názov SARS-CoV-2. Patrí k rovnakej skupine vírusov, ako pôvodcovi «Middle-East Respiratory Syndrome» MERS a «závažného akútneho respiračného syndrómu» SARS.

WHO dala ochoreniu spôsobenému novým koronavírusom 11. februára 2020 oficiálne pomenovanie: COVID-19, čo je skratka pre «coronavirus disease 2019» alebo po slovensky ochorenie spôsobené koronavírusom 2019.

Z informácií, ktoré sú v súčasnosti k dispozícii, možno dospieť k záveru, že vírus na človeka preniesli zvieratá a teraz sa šíri prenosom z človeka na človeka. Miestom pôvodu je pravdepodobne trh s rybami a so zvieratami v meste Wu-chan, ktorý čínske orgány medzičasom zatvorili.

### Viac informácií:

[www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)

[www.bag.admin.ch/neues-coronavirus](http://www.bag.admin.ch/neues-coronavirus)

(nemecky, francúzsky, taliansky, anglicky)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Federal Office of Public Health FOPH

